



HFPJC a.k.a. Avoyseini

## Bulletin

718-640-1470

A brief overview on our weekly activities

בכ"ה  
370

## Mazel Tov!

We express our heartfelt Mazel Tov wishes to our dear friends and their families upon their שמחה ברה Harav

Harav

R' Yisroel Shulem Weiss

Shlit'a, a loyal Avoyseini supporter

R' Shmuel Dovid Birnbaum

Shlit'a, Committee Chairman-Stropkov cemetery

May they see much נחתה from all their children

## Restoration of Tombstones in Bokony, Hungary



Sponsored by the Family of Harav R' Mordche Leonorowits ל"ז through the efforts of Harav R' Naftuli Leonorowits Shlit'a

## Rescue and Safeguarding of the cemetery by:

the grandchildren of Harav R' Burech Bendit Katz ל"ז son-in-law of Hagaon R' Gedalye Glick ל"צ, disciple of the holy Chasam Sofer ז"י whose Resting Place is in Bokony

-Family of Harav R' Mordche Leonorowits ל"ז through the efforts of Harav R' Naftuli Leonorowits Shlit'a

-Family of Harav R' Yaakov Katz ל"ז

-Grandchildren of Harav R' Meir Avrohom Lieberman ז"ד of Kemecse and his wife Miriam daughter of Harav R' Eliezer Katz ל"ז son of Harav R' Burech Bendit ל"ז



Plaque displayed in the Bokony cemetery inscribed with the names of the sponsors as an eternal remembrance.

Bokony, Hungary  
March 14, 2017

סקירה קצרה מהפעולות בביה"ח



2002-New fence erected



2004-2017-Cemetery properly maintained



2017-Restoration of tombstones

## נתפי תנחומים

## Our Sincere Condolences

We share the pain of the esteemed Pollak Family as they mourn the loss of the Patriarch of their family, the venerated Harav R' Yeshaye Pollak ל"ז

His noble deeds on behalf of the Grosswardein cemetery, Resting Place of his righteous ancestors, will be remembered forever; his legacy is being carried on by his respected brothers and sons Shlit'a

We extend our heartfelt sympathy to Harav R' Usher Yoel Shlit'a, Chairman for the rescue and safeguarding of the Grosswardein cemetery

Our condolences to the Werner Family Shlit'a and especially to the esteemed R' Shimon Werner Shlit'a as they mourn the loss of their son R' Nosson לילא"ה זוכה to long life and to the ultimate redemption,

May they be comforted among the mourners of Yerushalayim and may they no longer feel pain and may they be זוכה to long life and to the ultimate redemption, אמן

## Upcoming Projects: Work in the following cemeteries will begin/be continued within the next few weeks; look out for further notices:

Erection of fence in Ermihalyfalva, Romania

Erection of fence in Vaja, Hungary



Continuation of fence in Hajdunanas, Hungary



Nyirbogat old, Hungary בנין הגדר	2. Jaszkarajeno, Hungary תיקון מוגברות	Mako, Hungary תיקון גדרות	12. Sonkod, Hungary בנין הגדר	11. Gibart, Hungary בנין הגדר	Vitka, Hungary בנין הגדר	6. Vaja, Hungary המשך בין הגדר	Apagy, Hungary בנין הגדר ותיקון המ讚בו
4. Bokony Hungary תיקון מוגברות	Boldogkóvaralja, Hungary שילוב גדרות	3. Hajduboszterny, Hungary בנין גדרות	1. Ricsé, Hungary תיקון גדרות	Merk, Hungary שליחת בין הגדר	10. Tarcal, Hungary תיקון הגדר	Legyesbenye, Hungary המשך שלוחות לבני הגדר	8. Hajdunanas, Hungary המשך בין הגדר ותיקון המ讚בו
9. Hummene, Slovakia המשך עתיקון המ讚בו	Stropkov, Slovakia השדרת גדרות בין הגדרות המ讚בו	16. Gajdos, Slovakia בנין גדרות	Zdana, Slovakia המשך בין הגדר	Kurima, Slovakia בנין הגדר ותיקון המ讚בו	Ladomirova, Slovakia המשך בין הגדר ותיקון המ讚בו	Vlcan, Slovakia בנין גדר	Foldes, Hungary בנין גדרות
Somcuta Mare, Romania בנין גדרות ואוֹאָל	Desesti, Romania תיקון מוגברות	Petrova, Romania בנין גדרות	Nagykaroly, Romania בנין גדרות	Romuli, Romania בנין גדרות	Horne Saliby, Slovakia בנין גדרות	Kasho, Slovakia בנין גדרות	N. Zipov, Slovakia בנין גדרות ותיקון המ讚בו
Turc, Romania בנין גדרות	Gherla Mica, Romania תיקון מוגברות	Tirgu Lupus, Romania המשך בין הגדר	Viseu de Sus, Romania שליחת בין הגדר	Hidalmas, Romania תיקון הגדר	5. ermihalysfalva, Romania בנין גדרות	Nagyvard, Romania המשך בין הגדר ותיקון המ讚בו	Borsa, Romania בנין גדרות ותיקון המ讚בו
Pinsk, Belarus בנין גדרות	Frystak, Poland המשך בין גדרות	Narol, Poland בנין גדרות	Babeni, Romania בנין גדרות	14. Lechintz, Romania המשך בין הגדר	Simleu, Romania המשך בין הגדר	Erdöszentgyörgy, Romania תיקון המ讚בו	7. Seniob, Romania בנין גדרות ותיקון המ讚בו
Schattendorf, Austria בנין גדרות	15. Dzikow, Poland בנין גדרות	Brzozow, Poland בנין גדרות	Rzepiennik, Poland המשך בין הגדר	13. Rachov, Ukraine בנין גדרות	Bialy Kamien, Ukraine השדרת גדרות להצלת הביה"ח	Brody, Ukraine השדרת גדרות להצלת הביה"ח	Radiviliv, Ukraine בנין גדרות

PROJECTS  
2017  
●  
have begun

ונפרנסם לע"נ דבורה  
רעכבל ב"ר מודכי  
 יודע ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)

616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com

Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha

עוֹרְהַלְּטָן ווּכְנָפְרָנִיךְ דֵּי בָּלוּטִין אָרוֹן-אַמְּלִיל, בִּיטְעָן קָאנְטָקִירִיטָן אַבּוֹתִינוּ פָּרָמָאָטָן

hfpjc@thejnet.com • עס איז ערלַעַטַּס זֶפְּרָנִיךְ דֵּי בָּלוּטִין אָרוֹן-אַמְּלִיל, בִּיטְעָן קָאנְטָקִירִיטָן אַבּוֹתִינוּ פָּרָמָאָטָן